

**CONTRATO ADMINISTRATIVO AGIMS-013-2024**

En el municipio de San Juan Sacatepéquez del departamento de Guatemala a los quince días del mes de octubre de dos mil veinticuatro. (15/10/2024) Nosotras, **BLANCA ESTELA SUBUYUJ CHAJÓN DE MEJÍA**, de treinta y siete (37) años de edad, casada, guatemalteca, de este domicilio y vecindad, me identifico con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de identificación –CUI mil ochocientos cuarenta y cinco espacio dieciséis mil trece espacio cero ciento diez (1845 16013 0110); extendido por el Registro Nacional de las Personas, actúo en calidad de Presidenta de la Junta Directiva y Representante Legal de la Asociación Grupo Integral de Mujeres Sanjuaneras –ONG, calidad que acredito con el acta notarial de nombramiento autorizada en el Municipio de San Juan Sacatepéquez, del Departamento de Guatemala, el catorce de julio del año dos mil veintitrés, por la notaria Evelyn María Santos López, inscrita en el Registro de Personas Jurídicas, bajo la partida numero doscientos doce (212), folio doscientos doce (212), del libro ciento ocho (108) de nombramientos. Señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones y/o emplazamientos la cuarta (4ª) calle tres guiones cero siete (3-07), zona tres (3) del municipio de San Juan Sacatepéquez, por una parte, y por la otra, **MARIA CAROLINA SIMÓN SUNÚN** de treinta y seis (36) años de edad, casada, guatemalteca, de este domicilio, me identifico con Documento Personal de Identificación DPI con Código único de Identificación CUI un mil setecientos ochenta espacio ochenta y cinco mil ochocientos doce espacio cero ciento uno. (1780 85812 0101), extendida por el Registro Nacional de la Personas RENAP de la República de Guatemala, actúo en nombre propio y señalo para recibir notificaciones mi residencia en la cuarta avenida (4ª), Lote veintinueve (29), zona seis (6) del municipio de San Lucas Sacatepéquez, departamento de Sacatepéquez, Ambas declaramos a) Que somos de los datos identificación personal consignados; b) que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; c) que nos identificamos con los documentos personales de identificación indicados y que la





representación que se ejercita es suficiente conforme a la ley para la celebración de este contrato; d) Que en lo sucesivo y para los efectos de este contrato, nos denominaremos indistintamente como **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG- Y "LA CONTRATISTA"**, respectivamente y e) manifestamos expresamente que por este acto celebramos **EL CONTRATO POR SERVICIOS PROFESIONALES EN ATENCIÓN A SOBREVIVIENTES DE VIOLENCIA** de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL:** el presente contrato se suscribe con fundamento en la Ley de contrataciones del Estado; y en las siguientes normas: artículo uno (1) Literal d y segundo párrafo, cuarenta y cuatro (44) literal e, cuarenta y nueve (49) y sesenta y cinco (65); y las siguientes normas: Reglamento de la Ley de contrataciones del Estado artículo cuarenta y siete (47); cuarenta y ocho (48); cuarenta y nueve (49); cincuenta (50); y cincuenta y cinco (55) numeral uno (1). **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** "LA CONTRATISTA" se compromete a prestar sus servicios técnicos como **ADMINISTRADORA GENERAL DEL CENTRO DE APOYO INTEGRAL A MUJERES SOBREVIVIENTES DE VIOENCIA DE SAN JUAN SACATEPEQUEZ DE LA ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-** en el marco del CONVENIO PARA LA TRANSFERENCIA DEL APOORTE PRESUPUESTARIO DEL MINISTERIO DE GOBERNACION PARA EL EJERCICIO FISCAL DOS MIL VEINTICUATRO A LA ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-. Firmado el siete de octubre de dos mil veinticuatro (07/10/2024). Asumiendo las funciones siguientes. a) Dirigir al personal del área administrativa y financiera del Centro de Apoyo Integral a Mujeres sobrevivientes de violencia. b) Normar y comunicar disposiciones de cumplimiento obligatorio en materia financiero y administrativo. c) Coordinar con el personal técnico las actividades planificadas desde el Centro de Apoyo Integral a Mujeres sobrevivientes de Violencia. d)

Administrar la ejecución presupuestaria del Plan Operativo Anual Vigente. f) Responsable de asumir otras funciones que se le asignen por sus subalternos en lo que le sea aplicable.

**TERCERA: DE LA DURACIÓN DEL CONTRATO:** la vigencia del presente contrato comprende desde los quince días del mes de octubre de dos mil veinticuatro (15/10/2024) al treinta y uno de diciembre de dos mil veinticuatro (31/12/2024). **CUARTA: VALOR DEL**

**CONTRATO Y FORMA DE PAGO:** La **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-** se compromete a pagar a "LA CONTRATISTA" por los servicios que preste la cantidad de **CINCIENTA MIL QUETZALES (50,000.00)**, que incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA). Suma que le será cancelado un pago proporcional de **DIEZ MIL QUETZALES (10,000.00)** y dos pagos de **VEINTE MIL QUETZALES (20,000.00)** dentro de los meses que preste el servicio, que será de conformidad con la presentación del informe mensual. **QUINTA: LA FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** Previo a

la aprobación del presente contrato "LA CONTRATISTA" se obliga a presentar a favor de la **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS -ONG** una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%) sobre la total del mismo, para garantizar el fiel cumplimiento de todas y cada una de sus obligaciones contractuales; en tanto, dicha fianza no este aceptada por la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS ONG**, no podrá hacerse ningún pago a "LA CONTRATISTA" la fianza de cumplimiento se ejecutará por parte de la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**. Cuando "LA CONTRATISTA" incurra en incumplimiento del presente contrato, para el efecto correrá audiencia por diez (10) días hábiles a la institución afianzadora, para que exponga lo que considere legal y pertinente y, si fuere el caso, sin más trámite ordenará el requerimiento de pago respectivo el que deberá hacerse efectivo en el plazo de treinta (30) días contado a partir del requerimiento, circunstancia que se hará constar con la póliza respectiva. **SEXTA: PROHIBICIONES:**





"LA CONTRATISTA" tiene prohibido ceder los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre asuntos que sean de su conocimiento como resultado de los servicios que presta. **SEPTIMA:** la relación con sus subalternos y de la **ASOCIACIÓN GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS - ONG-**, queda sujeta a acuerdos mutuos que se establezcan y al marco de las obligaciones que establece el presente contrato. **OCTAVA: INFORMES:** "LA CONTRATISTA" queda obligada a rendir informes mensuales de su gestión, y los informes que le solicite la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS -ONG-**, cuando considere necesario. Además, deberá acompañar a su informe final, describiendo el resultado de los servicios prestados. **NOVENA: TERMINACION DEL CONTRATO: LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS -ONG-**, sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado el presente contrato por cualquiera de las causas siguientes: a) en caso de evidencia negligencia por parte de "LA CONTRATISTA" en la prestación de los servicios contratados o negativa infundada de cumplir con sus obligaciones contractuales; b) por mutuo acuerdo, c) por vencimiento del plazo del presente contrato; d) por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor que haga imposible el cumplimiento del objeto de este contrato; e) por insuficiencia presupuestaria; y f) si así conviniere a los intereses de la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS -ONG-**; **DECIMA: DEL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO -IVA-**. El pago al Impuesto al Valor Agregado generado con motivo del presente contrato será pagado por "LA CONTRATISTA" conforme los montos establecidos en las facturas correspondientes que emita en cada oportunidad. **DECIMA PRIMERA: DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA -ISR:** De acuerdo al artículo cuarenta y cuatro A (44) de las reformas a la Ley del Impuesto Sobre la Renta (ISR), Decreto numero dieciocho guion cero cuatro (18-04) del Congreso de la República de Guatemala, a "LA

**CONTRATISTA"**, se le practicará retención del cinco por ciento sobre los honorarios que perciba, siempre que no esté sujeta a otro régimen de pago del referido impuesto, de conformidad con lo que estipula el artículo setenta y dos (72) del Decreto ya citado, para lo cual deberá presentar previamente la constancia respectiva al área de contabilidad.

**DECIMA SEGUNDA: OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:** "LA CONTRATISTA" deberá cumplir con sus obligaciones tributarias que le correspondan de acuerdo a la legislación vigente, sin responsabilidad alguna para **LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**. **DECIMA TERCERA: SUJECIÓN A LAS LEYES DE**

**LA REPUBLICA Y CONTROVERSIA:** "LA CONTRATISTA" se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato, renuncia al fuero de su domicilio y en caso de acción judicial se someta a los Tribunales que elija **LA ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS –ONG-**.

Teniéndose como bien practicada cualquier notificación o citación en el lugar de su residencia, señalado en este contrato. Las otorgantes convenimos expresamente que cualquier controversia, diferencia o reclamo que surja derivado de la interpretación del presente contrato, será resuelto directamente entre las partes de manera conciliada, pero si no fuere posible llegar a un común acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidar las someteremos a la jurisdicción civil **LA LEY. DECIMA CUARTA: ACEPTACIÓN DEL**

**CONTRATO:** En los términos y condiciones estipuladas, aceptamos, ratificamos y firmamos el presente contrato, el cual leímos, íntegramente, quedando en tres (3) hojas numeradas de papel bond tamaño oficio, impresas en su lado anverso y reverso, con membrete de la **ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES SANJUANERAS – ONG-**.



El derecho de toda  
*Mujer*  
a una vida libre de Violencia

BLANCA ESTELA SUBUYUJ CHAJÓN DE MEJÍA  
PRESIDENTA DE LA JUNTA DIRECTIVA Y  
REPRESENTANTE LEGAL DE LA  
ASOCIACION GRUPO INTEGRAL DE MUJERES  
SANJUANERAS AGIMS-ONG.  
DPI 1845 16013 0110

MARIA CAROLINA SIMON SUNUN  
LA CONTRATISTA  
DPI 1780 85812 0101

